## مخطوطات ومطبوعات فلمة النشريع في الاسلام وضعه صبحي محمصاني<sup>(۱)</sup>

« الدكتور في الحنوق، ورئيس غرفة في محكمة الاستثناف، والمدعي العام السابق لدى محكمة الاستئناف الشرعية، وأستاذ المجلة والفانون الروماني في الجامعة الأميركية في بيروت» .

الكتاب من القطع الكبير بقع في ٣٥٠ صفحة ، حسن النبويب والترتيب ، جيد الورق والطبع ، أخرجته مطبعة الكشاف في بيروت سنة ١٣٦٥ ه = ١٩٤٦ م مهد المؤلف لكتابه بمقدمة عرض فيها الغرض الذي من أجله وضع كتابه ، فكان بما قاله : «ومن الحقائق الناريخية الثابنة ، الن مظاهر الحياة الاجتماعية متغيرة بتغير الأزمنة والأمكنة ، ولما كانت الشرائع والأحكام مظهراً من هذه المظاهر، أدركنا سبب اختلاف الشرائع باختلاف العصور والبلدان، وأدركنا سبب تلونها بصبغة الأمم والأجيال الخاصة ؛ تبعاً لعاداتها ونقاليدها واميالها ونزعاتها . . . اللي أن يقول :

« • • وأرجو ان أتوصل بذلك الى ايضاح وجهة النظر الاسلامية في التشريع ،

( ) مكذا أورد اسه « عيماني » بالتنكير ، واذا لم يكن من حقا أن ندخل عليه ( ال ) التعريف فيصبح « المحمداني » كما هو الأصل » و كما تنفي به القواء العربية ، قان من حقا أن غلطا لل عن السبب الذي جعل كتبرأ من العرب ولاسها في ساحل الذام ، وخاصة المسلميذ ، يولمون بتجريد اسهائهم من النم يف تجريداً لا يثبت على الاستمال ، ذلك : المثناذا تكامت عن هذا الكتاب الذي ، أو غلت عنه ، تقول : فلسفة التشريع للمحمساني ، ولا تقول : لهمساني ، وهذه ها حن الدباس » في يبروت ، لا تقول فيها « ساحة دباس » على رغم ما كان من رغية ساحيها في تجريد اسمه من التعريف ، مشايمة الأجني واتباعاً لأ ساليهم التي لا تقفى والأ ساليب البرية ،

الى الأجانب، والى المنقفين بثقافتهم، ايضاحاً حقيقياً • وأرجو ان أتوصل الى ازالة ما تركه بعض الناس في الأذهان من التشويش والتدجيل • وقد كان من هؤلا • طائفة من المستشرقين ٤ عودونا الكتابة في مواضيع لا يحسنون لفتها ٤ أو لا بعرفون مراجعها • • •

وأرجو أن أتوصل أيضاً الى تقريب الأسلوب القانوني الغربي الى المطلمين على الشرع الاسلام . . . »

وهذا قول حسن، وأحسن منه أن المؤلف وفق توفيقاً كبيراً ، الى تحقيق كثير بما قصد في تأليفه اليه .

جعل الأستاذ المؤلف كتابه أبوابا ؛ قسمها فصولاً •

فني الباب الأول: «تعريف علم الفقه وتقسيمه » وفي الباب الثاني « لمحة تاريخية » بحث في فصوله عن المذاهب الاسلامية الحية والبائدة ، وعن المذاهب الشيعية ، ثم عن الاشتراع في البلاد الشرقية وعن تاريخ القوانين الأوربية .

وفي الباب الثالث «مصادر الشرع الاسلامي » أَلَمْ فيه بالا دلة الشرعية: الكتاب والبنة والاجماع والقياس والاجتهاد •

وفي الباب الرابع: «مصادر التشريع الحارجية»: تغير الاحكام، والحيل الشرعية، والتشريع الوصني المباشر، والعرف والعادة، وعلاقة الشريعة الاسلامية بالشريعة الرومانية.

وفي الباب الخامس: « بعض القواعد الكلية » كالقصد في الأفعال ، والبينات والاقرار واليمين وغيرها •••

وقيمة الكتاب في أن صاحبه ألفه تأليفًا ، لم ينقله نقلاً ، ولا ترجمه ترجمة ؟ وجهود المؤلف مقروءة في صفحات كتابه: من دراسة ، ومناقشة ، ومقايسة ؟ واحاطة بالموضوع ، وعرض واضح له ، وبيان لائق به ، وبسط تاريخي بكاد بكون وافيًا ، ثم أن المؤلف في كثير من المواطن يأتي بالأحكام

الشرعية ، فيوضحها بالأمثلة يضربها عليها ، ليقربها الى الأذهان ، فتسنقر فيها وغب أن نقف قليلاً عند الفصل الخامس من الباب الرابع الذي تكلم فيه عن «علافة الشريعة الاسلامية بالشريعة الريمانية » فنقد أورد دعوى «فون كرير ، في كنابه : «تاريخ النقافة الشرقية في أيام الخلفاء » بأن مواضع الشبه بين القانون الروماني والشرع الاسلامي عديدة وأهمها :

١ – فاعدة البينة على المدعي

٣ - سن البلوغ

٣ – بعض أحكام المعاملات التجاربة ٠٠٠

وقد فند الأستاذ المؤلف دعوى «كربم » تفنيداً وجيها فقال في: «البينة على المدعي » انها قاعدة تستند في الشريعة الاسلامية الى الحديث الشريف: «البينة على المدعي والبدين على من أنكر » ومعلوم ان الحديث أقدم تاريخاً من الفتوحات الاسلامية في البلاد التي كانت خاضعة للشريعة الرومانية • ومن ثم لا يمكن ان بكون مقتبساً عن هذه الشريعة » ا ه •

ونؤيد قول المؤلف ونزيد عليه ، ان هذه القاعدة عرفها العرب وعملوا بها حتى قبل الاسلام ؟ فقد ممعت أول ما سمعت عن قس بن ساعدة الايادي : «البينة على من ادعى واليمين على من أنكر » وقد أقر صاحب الرسالة ( ص ) . هذه القاعدة فنسبت اليه وجعلت في جملة الحديث وكونها جادلية ، أنفى لها من القانون الروماني ، وأبعد شبهة عن ان تتصل به بسبب .

ورد المؤلف على «كويمر» في القضية الثانية وهي سن البلوغ رداً رفيقاً فقال : «ليس في مسئلة سن البلوغ والرشد في الشريعتين شبه جلي و فعند الرومان كان البلوغ محدداً بتام السنة الثانية عشرة للفتاة ٤ وتمام الرابعة عشرة للفقى ولمكن الشريعة الاسلامية في الرأي السائد \_ اعتبرت الني منتهى سن البلوغ هو خمس عشرة سنة ٠ » ونعزز قول المؤلف في هذه القضية بقولنا : ان الشريعة الاسلامية قائم جانب كبير منهافي المعاملات ، على أسس من العبادات ، وهي الأحوال الشخصية ، والبلوغ شيء طبيعي له سن معلومة ، فكان طبيعياً ان يكون هذا البلوغ الذي تبنى عليه أحكام ديفية ، أساساً للبلوغ تقوم عليه أحكام زمنية .

وأما القضية الثالثة وهي الشبه في بعض احكام المعاملات التجاربة ، فقد دفع المؤلف قول «كربم » دفعًا مفحاً ليس لنا ما نزيد عليه ، الأ قولة عامة تتعلق بالشبه بين القوانين عامة وهي :

« • • وان العادات التي اقتبسها الفقها • يريد فقها • المسلمين - في البلاد التي كانت خاضعة للحكم الروماني دخلت الى التشريع الاسلامي ان لم يكن ما يناقضها في نصوص الشرع أو في مبادئه الأساسية • وعلى كل فالعادات هذه لم تكن رومانية بحتة بل كانت عادات تجارية معروفة عند العرب وعند باقي شعوب البحر المتوسط • وقد تأثر بها الرومان وأدخلوها في شريعتهم قبل المسلمين •

وان الشريمة الاسلامية ، كما تأثرت ببعض العادات الأجنبية القليلة ، كذلك تركت هي آثارها في مدنيات جديدة ناشئة ٠٠٠ »

بقي ان نقول: ان الشريعة متى كانت كذلك لا يجوز ان يقال فيها أنها شريعة الهية ـكا قال المؤلف في غير موضعـ بل يقال: انها شريعة اسلامية في جملة مصادرها مصدر الهي •

كذلك كان يجب أن يكون هذا البحث (علاقة الشريعة الاسلامية بالشريعة الرومانية) في غير باب: (مصادر التشريع الخارجية) لأن عامة المستشرقين ، وضعاف الابجان فينا، يستمسكون بأوهى الأسباب لنني كل مكرمة عنا، وكل استقلال منا، فهم يجعلون من ذكر هذا الفصل في باب (المصادر) حجة علينا، وبتركون كل ما فيه من حجة لنا، ومن رأي سديد ،

وبما تساءلنا عنه :

١ - قوله ان كلة الشرع والشريعة في اللغة العربية مأخوذة من الشارع ؟ ٠٠
 ٢ - وقوله ان الحاكم معناه الشارع ٠ وهو الله عن وجل ٠٠ وما أحسب أن مثل هذا ورد صراحة في كلام شيخ من شيوخ الفقه من المتقدمين ? ٠٠

٣ — وقوله : ويعرف النقليد بأنه «اتباع رأي الغير دون فهم ولا حجة » ص ١٦٠ • وهو قول فيه نظر الأ اذا كان المؤلف يريد بذلك العوام ، وما أحسب اياهم يريد • وأفضل من هذا ما نقله في الصفحة الـ ١٥٣ من تعريف الأمدي للتقليد بأنه «العمل بقول الغير دون حجة ملزمة » •

٤ - ثم قد بكون ظلاً للعرب الجاهليين وأن يقول فيهم المؤلف: إنهم حرموا النساء حق الارث و فهذه خديجة رضي الله عنها كانت صاحبة ثروة وكذلك خديجة أخت حاتم وكثيرات مثلها و فمن أين جاوتهن هذه الثروة و لو أن الجاهلية كانت حرمت النساء من الارث حرماناً مطلقاً وكا زعم الأستاذ المؤلف ومن أخذ عنهم ? . .

وأسلوب المؤلف صحيح ، وتعبيره دقيق فصيح ، بليق بالموضوع الجليل الذي عالجه ، وقد أخذ على قانون العقوبات اللبناني بعض الصطلحات اللغوية ، قدل بذلك على عنايته بلغته ، وحرصه عليها ، ففتح لنا بهذا بابا للتنبيه الى بعض الفاظ ، اذا رأى هو رأينا فيها ، استدركها في طبعة جديدة ، من ذلك :

جمع «سند» على «سندات» والصواب «اسناد» وعدى فاش بر «على » وقد يكون الصحيخ تعديتها بر «عن» وقال: «طيلة اربعة عشر قرناً» والطيلة الهمر عولا محل لها هنا الا بتأويل بعيد لا حاجة اليه و فلو قبل: «أربعة عشر قرناً» لأغنت وأدت المعنى نفسه و أو زيد عليها كاملة و أكثر من استعال «توجّب» وهي لفظة وردت في كلام المتأخرين من النقها و أما في اللغة فقد وردت «توجب فلات » أي أكل في اليوم والليلة أكثة واحدة وفي كلامه عن المصربين قال: «انهم حوالي سبعة عشر مليوناً » يربد قرابة ولا بقال في مثل هذا الموضع «حوالي» ثم ان المصربين قاربوا في السنة التي ولا بقال في مثل هذا الموضع «حوالي» ثم ان المصربين قاربوا في السنة التي صدر فيها الكتاب تسعة عشر مليوناً وسعة عشر مليوناً وسعة عشر مليوناً واحدة وسدر فيها الكتاب تسعة عشر مليوناً والمناه التي صدر فيها الكتاب تسعة عشر مليوناً والمناه التي صدر فيها الكتاب تسعة عشر مليوناً والمناه والمناه الكتاب والمناه عشر مليوناً والمناه والكتاب والمناه الكتاب والمناه عن المسربين فاربوا والمناه الكتاب والمناه عن المناه الكتاب والمناه عشر مليوناً والمناه الكتاب والمناه عشر مليوناً والمناه الكتاب والمناه عن المناه على المناه على المناه الكتاب والمناه عن المناه على المناه الكتاب والمناه عن المناه على المناه الكتاب والمناه الكتاب والمناه الكتاب والمناه المناه الكتاب والمناه عن المناه الكتاب والمناه على المناه الكتاب والمناه الكتاب والمناه المناه المناه الكتاب والمناه المناه المن

وجانت في الكتاب «بما فيه» لادخال ما بعدها في حكم ما قبلها كقوله : « ويقدر عدد الاسماعيليين في سوريا بما فيه العلوبين بنحو عشرين الفا ونصف » والصواب: وفيها أو ومنها محافظة العلوبين ٠٠ ونصف الألف ٠ « دهو يحتوي على اكثر من سبعة آلاف حديث بما فيه المكرر » والصواب وفيه المكرر أما قولم ، عامي ٠٠

ومن الاستعال التركي الشائع في المحاكم الى يومنا هذا واستعمله المواف :

«طرف» و «من طرف» فقال : «المهر يدفع للزوج من طرف الزوجة أو أحد

ذويها » والإصوب : تدفعه الزوجة أو أحد ذويها ، واذا كان لا بد من الاحتفاظ

عثل التعبير السابق ، يقال : يدفع من قبل الزوجة .

ويما نلاحظه استمال : « لا يجب » في محل : « يجب ان لا » وحباً بالاستقلال « بدلاً من » حباً للاستقلال • والنوسع في استمال التشريع بمني الاشتراع الى أمثال هذه الهنات التي قل أن يسلم احد منها ، ولو كان من شيوخ الكتاب وأممائه •

وما أشرنا الى هذا وأفضنا فيه والأخدمة لهذا الكتاب القيم

عارف النكدى

OLDER!

## السلام الاجتماعي

تأليف الأستاذ عبد المجيد نافع المحاي

يقع هذا الكتاب في ست وسنين صفحة ومئنين · أخرجته «دار الفكر العربي» والمؤلف من الكتاب الفليلين الذين انعتقت أقلامهم من عبودية أصحاب المال ، وأصحاب السلطان ؟ فهاجم الفريقين بقلم جري، صريح ، في غير جمجمة ولا ،واربة ، رأى ان قد «طغت ،وجة المادية خلال الحربين العالميتين : الأولى والثانية ، فأغرقت العالم في طوفان من المفاسد والشرور ، اذ أصبح جهد معظم النائس منصباً على أن ينصبوا من الذهب صناً ليعبدوه ، الى حد ان كثيراً من الكتاب والباحثين قد اصطلحوا على تسعية ذلك الفساد بأخلاق ما بعد الحرب »

ورأي ما وراء ذلك من أخطار تهدد مصر ٤ فحمل «المصباح الا ممر ٤ لدر. الحطر الا ممر » .

ووجه رسالته الى المجتمع الرأمهالي يقول له:

«ويخال لي ان المجتمع الرأسمالي يستحث انفجار البركان ، فعوضاً عن ان يعمد الى الاصلاح الاجتماعي ، تراه يلجأ الي وسائل القمع ، وأساليب التهريج والدعاية ، والمسكنات الوقتية ، والحلول السطحية ، ثم يشتري أقلام المرتزقة من دجاجلة الأدب والسياسة ، ويسخر ضمائر المهرجين من أدعياه الدين والأخلاق ، جهلاً منه بأن الشعلة حين تضرب تزداد اشتعالاً . . . وان الدعوة لا تقاوم